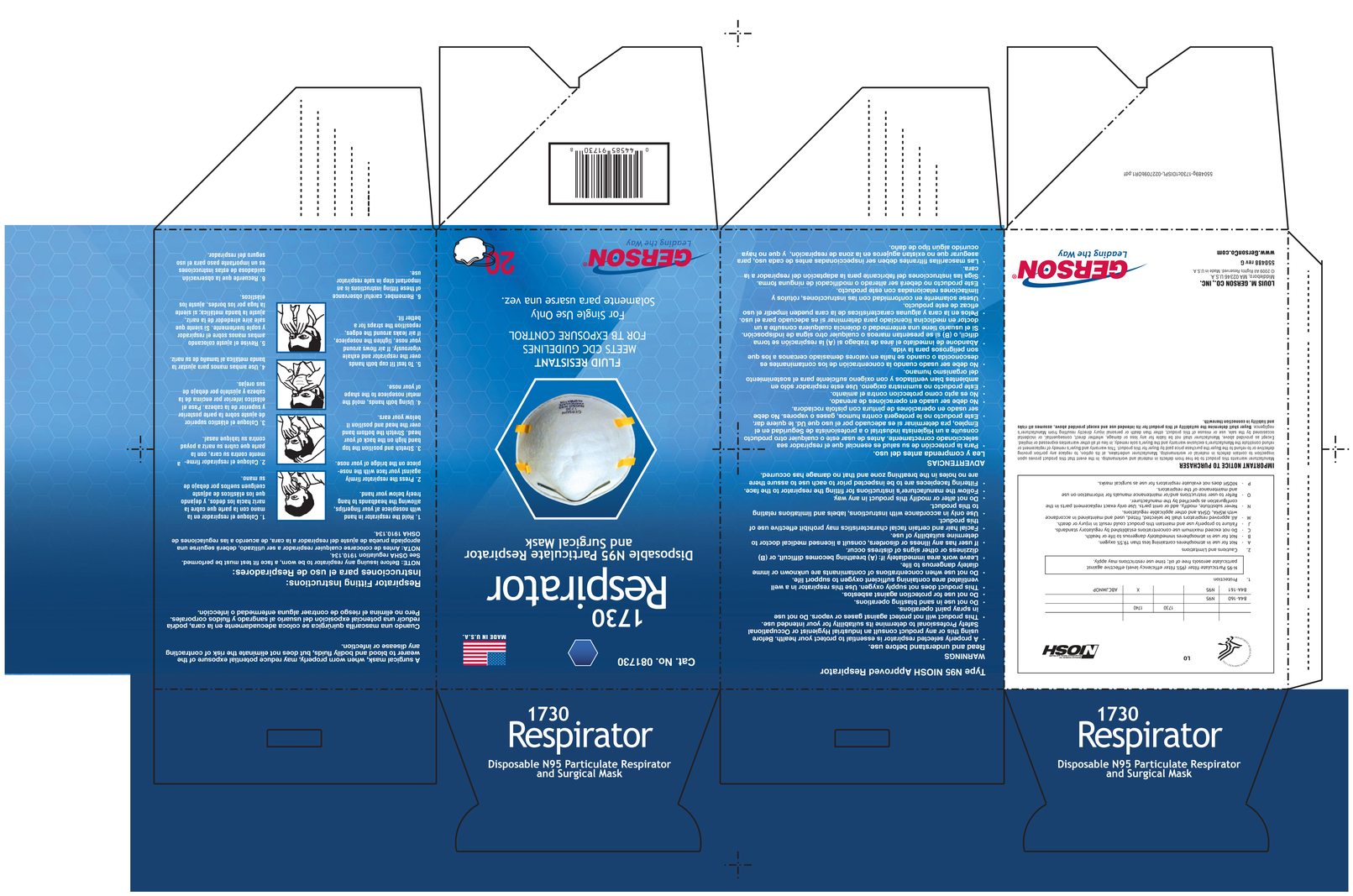
554489-1730-IC10SFL-022708OR1.ai
LOUIS M. GERSON CO., INC.
Middlesex, MA 02349 U.S.A.
© 2008 All Rights Reserved. Made in U.S.A.
550/480 rev G
www.gersonco.com
Leading the Way
IMPORTANT NOTICE TO PURCHASER
Manufacturer warrants this product to be free from defects in material and workmanship. In the event that this product proves upon inspection to contain defects in material or workmanship, Manufacturer undertakes, at its option, to replace any portion proving defective or to refund to the buyer the purchase price paid by buyer for this product. This warranty and buyer's remedy or replacement or refund constitute the Manufacturer's exclusive warranty and the buyer's sole remedy, is set of the other warranties expressed or implied hereunder or by law, use or resale of this product, other than stated or promised. Buyer promptly reviewing these Manufacturer's obligations. Buyer shall determine the suitability of this product for its intended use and accept product provided above, assumes all risks and liability in connection therewith.
L0
NIOSH
1730
Respirator
Disposable N95 Particulate Respirator and Surgical Mask
Type N95 NIOSH Approved Respirator
WARNINGS
Read and understand before use.
• A properly selected respirator is essential to protect your health. Before using this or any product consult an Industrial Hygienist or Occupational Safety Professional to determine its suitability for your intended use.
• This product will not protect against gases or vapors. Do not use
• Do not use for protection against asbestos.
• Do not use in sand blasting operations.
• This product does not supply oxygen. Use this respirator in a well ventilated area containing sufficient oxygen to support life.
• Do not use when concentrations of contaminants are unknown or imme diately dangerous to life
• Leave work area immediately if: (A) breathing becomes difficult, or (B) dizziness or other signs of distress occur.
• If user has any illness or disorders, consult a licensed medical doctor to determine suitability of use.
• Facial hair and certain facial characteristics may prohibit effective use of this product.
• Use only in accordance with instructions, labels and limitations relating to this product.
• Do not alter or modify this product in any way.
• Follow the manufacturer's instructions for fitting the respirator to the face.
• Fitting facepieces are to be inspected prior to each use to assure there are no holes in the breathing zone and that no damage has occurred.
ADVERTENCIAS
Lea y comprenda antes del uso.
• Para la protección de su salud es esencial que el respirador sea seleccionado correctamente. Antes de usar este o cualquier otro producto consulte a un Higienista Industrial o a profesionista de Seguridad en el Empleo, para determinar si es adecuado por el uso que Ud. le quiere dar.
• Este producto no le protegerá contra humos, gases o vapores. No debe ser usado en operaciones de pintura con pistola rociadora.
• No debe ser usado en operaciones de arenado.
• No debe ser usado en operaciones de limpieza con chorro de arena.
• No se aplica como protección contra el amianto.
• No debe ser usado en operaciones de limpieza con chorro de arena.
• Este producto no suministra oxigeno. Use este respirador ado en ambientes bien ventilados y con oxigeno suficiente para el sostenimiento del organismo humano.
• No debe ser usado cuando la concentración de los contaminantes es desconocida o cuando se halla en valores demasiado cercanos a los que son peligrosos para la vida.
• Abandone de inmediato el area de trabajo si (a) la respiración se torna difícil, o (B) si se presentan mareos o cualquier otro signo de indisposición.
• Si el usuario tiene una enfermedad o dolencia cualquiera consulte a un doctor en medicina licenciado para determinar si es adecuado para el uso.
• Pelos en la cara y algunas caracteristicas de la cara pueden impedir el uso eficaz de este producto.
• Usese solamente en conformidad con las instrucciones, rotulos y limitaciones relacionadas con este producto.
• Este producto no debera ser alterado o modificado de ninguna forma.
• Siga las instrucciones del fabricante para la adaptación del respirador a la cara.
• Las mascarillas ffitrantes deben ser inspeccionadas antes de cada uso, para asegurar que no existan agujeros en la zona de respiración, y que no haya ocurrido algun tipo de daño.
Leading the Way
GERSON
20
For Single Use Only
Solamente para usarse una vez.
FLUID RESISTANT
MEETS CDC GUIDELINES
FOR TB EXPOSURE CONTROL
Disposable N95 Particulate Respirator and Surgical Mask
Respirator
1730
CAT. No. 081730
MADE IN U.S.A.
1730
Respirator
Disposable N95 Particulate Respirator and Surgical Mask
1. Hold the respirator in hand with nosepiece at your fingertips, allowing the headstraps to hang freely below your hand.
2. Press the respirator firmly against your face with the nose-piece on the bridge of your nose.
3. Stretch and position the top head strap on the back of your head. Stretch the bottom band over the head and position it below your ears.
4. Using both hands, mold the metal nosepiece to the shape of your nose.
5. To test fit use both hands over the respirator and exhale vigorously. If air flows around your nose, tighten the nosepiece. If air leaks around the edges, reposition the straps for a better fit.
6. Remember, careful observance of these fitting instructions is an important step in safe respirator use.
1. Coloque el respirador en la mano con la parte que cubre la barbilla colgando libremente debajo de su mano.
2. Presione el respirador firmemente contra su cara. Coloque el ajuste sobre la nariz en el puente de la nariz.
3. Coloque el elástico superior de ajuste sobre la parte posterior de su cabeza y ajustelo por debajo de sus orejas.
4. Use ambas manos para ajustar la banda metálica al tamaño de su nariz.
5. Revise el ajuste colocando ambas manos sobre el respirador y sople vigorosamente. Si el aire sale alrededor de la nariz ajuste la banda metálica. si sienta la liga por los botos. ajuste los elásticos.
6. Recuerde que la observación cuidadosa de estas instrucciones es un importante paso para el uso seguro del respirador.
A surgical mask, when worn properly, may reduce potential exposure of the wearer to blood and bodily fluids, but does not eliminate the risk of contracting any disease or infection.
Cuando una mascarilla quirúrgica se coloca adecuadamente en la cara, podría reducir una potencial exposición del usuario al sangrado y fluidos corporales. Pero no elimina el riesgo de contraer algunas enfermedad o infección.
Respirator Fitting Instructions:
Instrucciones para el uso de Respiradores:
NOTE: Before issuing any respirator to be worn, a face fit test must be performed. See OSHA regulation 1910.134.
NOTA: Antes de colocarse cualquier respirador a ser utilizado, debera seguirse una apropiada prueba de ajuste del respirador o a cara, de acuerdo a las regluciones de OSHA 1910.134.